

## INSTALLATIEHANDLEIDING GEBRUIK EN ONDERHOUD

### WeGrill en meer - Modellen

HEREFORD INFINITY ELECTRIC cod.WGIM\_E  
ELECTRIC INFINITY ABERDEEN cod.WGIM++E

Professionele elektrische BROILER GRILL  
Restaurants, Steakhouse en Grillrestaurants



Voldoet aan EG-richtlijn

Geregistreerd kantoor: Strada delle Fornaci, 20 - 41126 Modena (MO) Italië

Kantoren: Via Ferrari 27,int65 - 41043 Corlo di Formigine (Mo)Italië

BTW 03737920367 [order@wegrillandmore.eu](mailto:order@wegrillandmore.eu) - [info@wegrillandmore.eu](mailto:info@wegrillandmore.eu)

### Samenvatting



www.wegrillandmore.eu

|                                                            |                    |
|------------------------------------------------------------|--------------------|
| Overzicht.....                                             | - 3                |
| Symbologie en terminologie gebruikt in de handleiding..... | -                  |
| Gevaren en veiligheidsvoorzieningen .....                  | -                  |
| Brandvoorschriften.....                                    | - 6                |
| Label en certificeringen .....                             |                    |
| CE-conformiteit                                            |                    |
| Kenmerken .....                                            | -                  |
| Exploded view HEREFORD_E (WGIM_E) .....                    | -                  |
| Exploded view ABERDEEN_E (WGIM++_E) elettrico.....         | - 11               |
| Onderdelenlijst .....                                      | -12                |
| Onderdelen spec .....                                      | -13-14-15-16-17-18 |
| Levering en installatie.....                               | -19                |
| Stroomaansluiting.....                                     | - 20               |
| Gebruikersinstructies.....                                 | -23                |
| -32                                                        |                    |
| Technisch menu.....                                        | - 33-36            |
| Temperatuurwaarschuwing.....                               | - 37               |
| Onderhoudsroosterwagen.....                                | - 38               |
| Probleem en oplossing.....                                 | -                  |
| 39                                                         |                    |
| Einde levensduur                                           |                    |
| Service.....                                               | -41                |
| Garantiebeleid.....                                        | -42                |



## Overzicht

Deze gebruikershandleiding heeft betrekking op de specifieke machines in kwestie en weerspiegelt de status van de machine op het moment van levering. Het bevat de belangrijkste informatie voor installatie, gebruik, controle en onderhoud. De handleiding bevat ook een lijst met reserveonderdelen.

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Italiaans en is de enige officiële taal waarvoor de fabrikant verantwoordelijk is in het geval van discrepanties met de vertalingen.

Deze handleiding :

- is een integraal onderdeel van de levering en moet zorgvuldig worden gelezen voor correct gebruik in overeenstemming met de essentiële veiligheidseisen.
- opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van de EG-richtlijn, bevat de technische informatie die nodig is om alle procedures veilig uit te voeren.
- moet zorgvuldig worden opgeslagen (beschermd in een doorzichtige en waterdichte kist om verslechtering te voorkomen) en moet de machine gedurende de hele levensduur vergezellen, inclusief veranderingen van eigenaar.

In geval van schade die het exemplaar van de handleiding in zijn bezit onbruikbaar maakt, kan de gebruiker een kopie aanvragen bij de klantenservice.

WeGrill and More is ontheven van elke aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door:

- Onjuist gebruik van machine
- gebruik door ongekwificeerd en/of ongetraind personeel
- onjuiste installatie (indien uitgevoerd door klant)
- defecten aan de voeding
- onvoldoende onderhoud of reiniging van de machine
- ongeoorloofde wijzigingen of ingrepen
- verkeerde manoeuvres
- gebruik van niet-originele reserveonderdelen
- gebruik van accessoires die niet zijn bedoeld of niet schriftelijk zijn goedgekeurd
- het niet naleven van alle of een deel van de instructies
- uitzonderlijke gebeurtenissen

## Symbologie en terminologie gebruikt in de handleiding



### Gevaar

Het geeft een gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt vermeden, zeker onomkeerbare schade zal veroorzaken: .



### Opmerking/belangrijk

Het verwijst naar nuttige informatie om te benadrukken.



### Instructie

Voordat u een handeling uitvoert, moet u de instructies hebben gelezen



### Betaal aandacht

Geeft instructies die alleen als ze correct worden opgevolgd risicosituaties voor mensen vermijden, informeert over de gevaren en hoe ze te vermijden, stelt gedragsprocedures voor



## **Gevaren en veiligheidsvoorzieningen**

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING VOORDAT U DE WeGrill GRILL GEBRUIKT. BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET NIET IN ACHT NEMEN VAN GEVAREN, VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN WAARSCHUWINGEN KAN ERNSTIGE SCHADE EN LETSEL VEROOZAKEN.

Gebruik geen ontvlambare vloeistoffen (bijv. alcohol of spiritus) in de buurt van het rooster.

Voordat u de We Grill in gebruik neemt, dient u alle controleprocedures die in deze handleiding beschreven staan zorgvuldig te volgen.

Steek tijdens het koken nooit uw handen aan de voorkant van de grill of binnen het werkingsbereik van de lampen. Raak het voorpaneel niet aan.

Besteed speciale aandacht aan de achterkant van de grill, waar zich de leiding bevindt die warmte afvoert.

Houd elektrische kabels uit de buurt van hete grilloppervlakken en plaatsen met veel verkeer.

Aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een bevoegde technicus.

Alle voorwerpen die geen verband houden met het gebruik van de grill moeten op minstens 1 meter afstand worden geplaatst.

Houd kinderen en dieren uit de buurt van de grill tijdens het gebruik en het afkoelen.

Laat de grill nooit onbeheerd achter tijdens het gebruik en het afkoelen.

Raak niets aan en plaats niets in de buurt van de werkende infraroodstralingsplaten. De zeer hoge temperatuur kan ernstig letsel en schade veroorzaken.

Draag bij gebruik van de WeGrill grill altijd ovenwanten of hittebestendige pannenlappen.

Gebruik de buitengrill niet bij regen of sneeuw.

Het stralingspaneel heeft een glazen plaat. Het rooster kan dan beschadigd raken door stoten, die daarom vermeden moeten worden, vooral als de stralingspanelen nog heet zijn.

Gebruik geschikt gereedschap met lange, warmte-isolerende handgrepen



## **Brand elektrische onderdelen**

**In geval van brand van elektrische onderdelen, tussenbeide komen met CO2-blussers om schade te beperken en te beperken of stof om de brand definitief te blussen.**

**Gebruik geen water om vlammen te doven**

### **Algemeen vuur**

**Gebruik in geval van brand van onderdelen of gebieden die niet uitsluitend zijn uitgerust met elektrische onderdelen, poederblussers van het type ABC + Stikstof om een snel blusresultaat te verkrijgen.**



[www.wegrillandmore.eu](http://www.wegrillandmore.eu)

## Borden en certificaten

## PLAATJE "CE"

Op de machine is een plaatje bevestigd met de identificatiekenmerken; als er een interventie of informatieverzoek nodig is, moeten de gegevens op dit plaatje worden doorgegeven om het model nauwkeurig te identificeren.

|                                                                                    |                     |                                                                                    |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                     |  |  |
| Modello<br>Model                                                                   | ABERDEEN INFINITY-E |                                                                                    |                                                                                    |
| Cod.                                                                               | WGIM++_E            |                                                                                    |                                                                                    |
| N.Serie<br>Serial N.                                                               | 2403WGIM++E0000007  |                                                                                    |                                                                                    |
| 13.5 KW, Trifase + N 380V. 32A<br>13.5 KW, 3 Phase + N 380V. 32A                   |                     |                                                                                    |                                                                                    |
| Prodotto in Italia da:<br>Produced in Italy by: We Grill And More - Modena - Italy |                     |                                                                                    |                                                                                    |

Diagram illustrating the identification plate (PLAATJE "CE") and its components:

- Jaar** (Year): Indicated by a red box around the first two digits of the serial number (24).
- Maand** (Month): Indicated by a red box around the next two digits of the serial number (03).



www.wegrillandmore.eu

## CE-conformiteitsverklaring

(Bijlage II., deel A van de machinerichtlijn 2006/42/EG van Wetsdecreet 17/2010)

Fabrikant: WE GRILL AND MORE SRL

Adres: WEG VAN DE OVENS 20

41126 MODENA (MO) ITALIË

Naam en adres van bevoegde persoon

het technisch dossier: Carlo Alberto Buffagni

Bedrijfsnaam CEO: Carlo Alberto Buffagni

## Hij verklaart dat de grill:

**HEREFORD INFINITY ELECTRIC cod.WGIM\_E**

**ELECTRIC INFINITY ABERDEEN cod.WGIM++E**

voldoen aan alle relevante bepalingen van Richtlijn 2006/42/EG betreffende machines, Richtlijn 2006/95/EG betreffende elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen en Richtlijn 2014/30/EG betreffende elektromagnetische compatibiliteit. Verder voldoen de glaskeramische infraroodstralers aan de bepalingen van de volgende communautaire richtlijnen, inclusief de laatste wijzigingen, en aan de relevante nationale wetgeving tot omzetting van

Laagspanningsrichtlijn LVD 2014/35/EU

Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit EMC 2014/30/EU

En dat de volgende geharmoniseerde normen zijn toegepast:

EN 60335-1: 2012 + A11 :2014

EN62233:2008

IEC 60357

IEC60432-3

IEC60598

EN55014-1:2017

EN55014-2:2015

EN61000-3-3:2013

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-1:2000

Plaats en datum: Modena (MO), Firma

## KENMERKEN

HEREFORD INFINITY ELECTRIC cod.WGIM\_E

Grill voor professioneel gebruik met koken van bovenaf op verschillende niveaus

Voeding EU: 380V industrieel stopcontact, driefasig, penta polair 32A

Vermogen/Vermogen: 2 X 4,5 Kw, totaal 9 kw

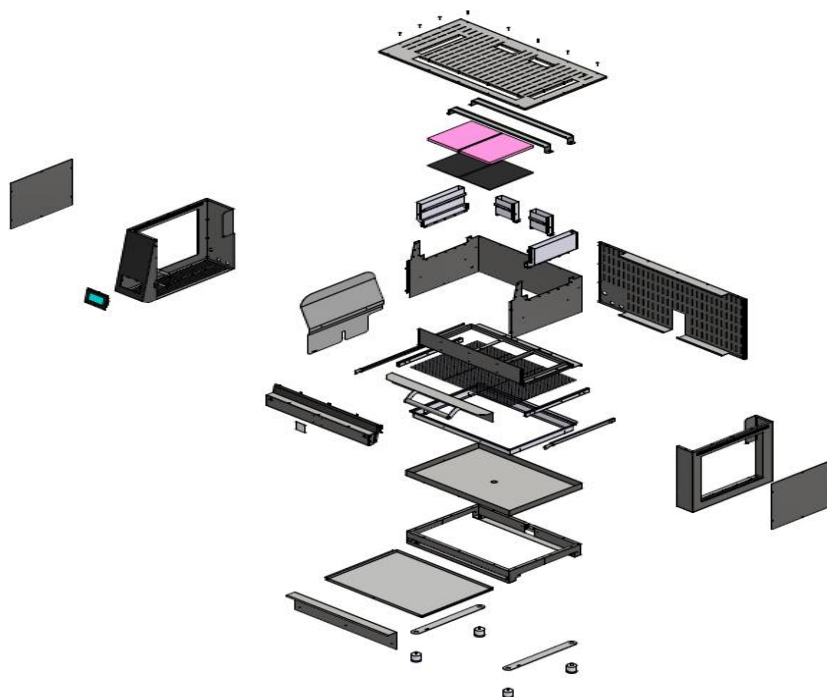
ELECTRIC INFINITY ABERDEEN cod.WGIM++E

Grill voor professioneel gebruik met koken van bovenaf op verschillende niveaus

Voeding EU: 380V industrieel stopcontact, driefasig, penta polair , 32A

Vermogen/verbruik: 3 X 4,5 Kw, totaal 13,5 kw

**UITGEBREID ZICHT**  
**HEREFORD INFINITY cod.**



## UITGEBREID

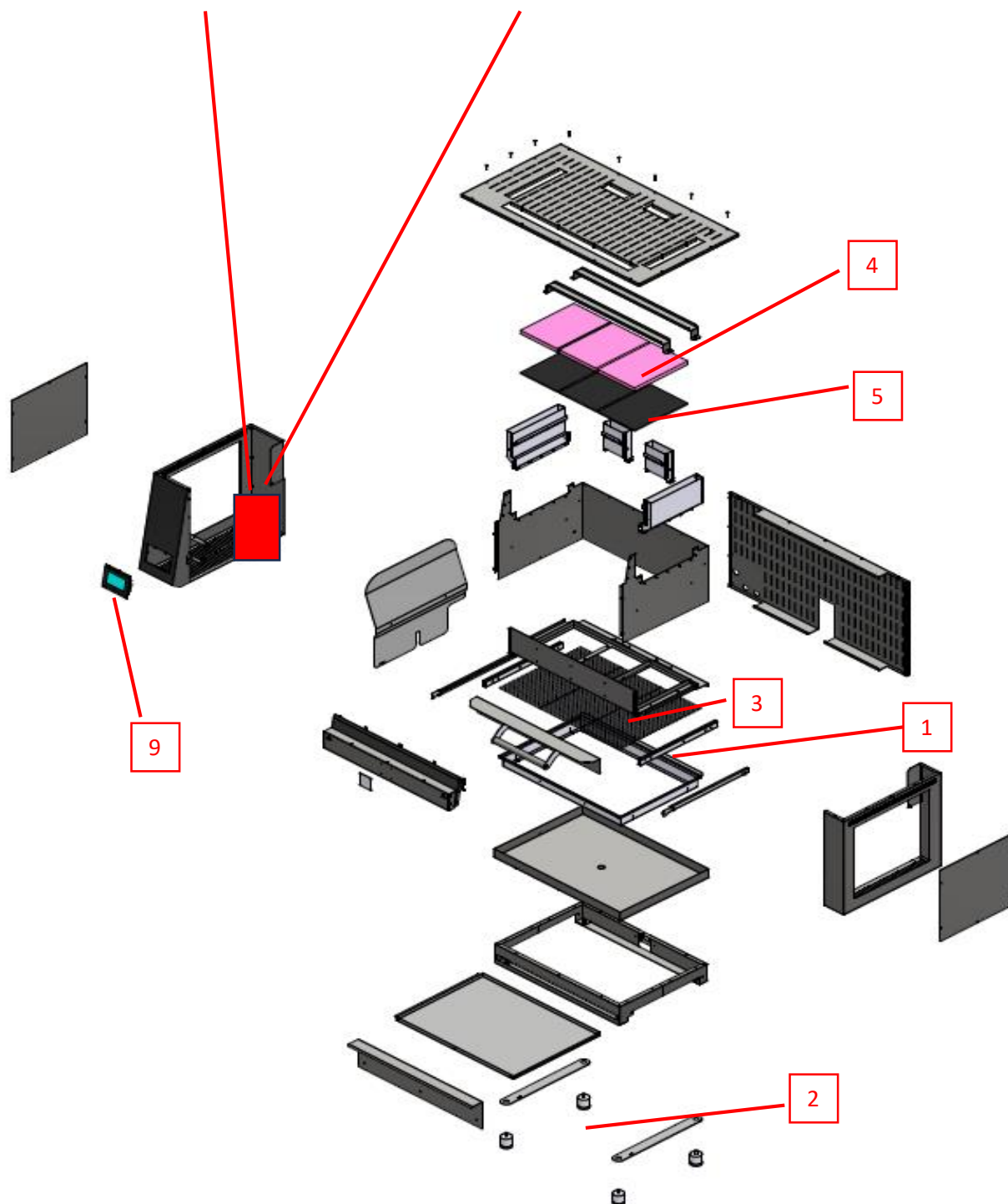
**ABERDEEN INFINITY cod.WGIM++E**

Componenti elettrici/Elektrische componenten

Toets nr. 6/7/9/10/11/12/13/29/30/31 (pag.13-16)

Componenti idraulici/Idraulische componenten

Toets nr. 15/18/19/20/21 (pag.17-18)



| KEY | COD WE GRILL | DESCRIZIONE                                 | DESCRIPTION ENG                             | Un. | Qty. |
|-----|--------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-----|------|
| 1   | WGR51        | COPPIA GUIDE INOX ACCURIDE PRO++/           | RAIL GUIDE ABERDEEN                         | CP  | 1    |
| 2   | WGR000181    | PIEDINI REGOL.X PRO INOX/ABS D.50 H.100     | FOOT                                        | PZ  | 1    |
| 3   | WGR11        | GRIGLIA INOX ABERDEEN (PRO M++_n.3)         | FOOD GRID                                   | PZ  | 1    |
| 4   | WGRE000011   | PIASTRA RADIANTE LINEA PRO 5KW              | RADIANT PLATE                               | N.  | 1    |
| 5   | WGRE000006PR | VETRO CER. PIASTRA R. UNIVER. GAMMA PRO 6mm | CERAMIC GLASS 6 mm                          | N.  | 1    |
| 6   | wgr cab      | SERIE CABLAGGI                              | WIRING SET                                  | PZ  | 1    |
| 7   | WGR000187    | SCHEDA ELETTR.MINI GHIBLI WEGRILL           | ELECTRONIC BOARD                            | PZ  | 1    |
| 9   | WGR000189    | ASSIEME TABLET 5" WEGRILL                   | TABLET                                      | PZ  | 1    |
| 10  | WGR000190    | SCH.INTER.COLLEG.TABLET GHIBLI 1M           | ELECTRONIC BOARD TABLET                     | PZ  | 1    |
| 11  | WGR000191    | DISSIPATORE X INFINITY                      | HEATSINK                                    | PZ  | 1    |
| 12  | WGR000196    | VALVOLA ATTUATA SCARICO                     | EXHAUST VALVE ACTIVATED                     | PZ  | 1    |
| 13  | WGR000216    | SONDA TERMOPLASTICA PT1000                  | PT1000 THERMOPLASTIC PROBE                  | PZ  | 1    |
| 14  | WGR000192    | RACCORDO RAPIDO 3/4                         | QUICK CONNECTOR 3/4                         | PZ  | 1    |
| 15  | WGR000193    | TUBO POLIETILENE - METRICO 8X6 NEUTRO       | POLYETHYLENE PIPE - METRIC 8X6 NEUTRAL      | MT  | 1    |
| 16  | WGR000194    | CURVA F CILINDRICA BSPP G1/4"/M CONICO      | CYLINDRICAL F CURVE BSPP G1/4"/M CONICAL    | PZ  | 1    |
| 17  | WGR000195    | RACCORDO DIRITTO M CILINDRICO NER 8MM. "    | STRAIGHT M CYLINDRICAL FITTING BLACK 8MM. " | PZ  | 1    |
| 18  | WGR000197    | DOCCETTA A LEVA 1/2"M                       | LEVER SHOWER 1/2"M                          | PZ  | 1    |
| 19  | WGR000198    | SUPPORTO DOCCETTA IN PLASTICA               | PLASTIC SHOWER SUPPORT                      | PZ  | 1    |
| 20  | WGR000199    | TUBO SPIRALE PU 8MM X DOCCETTA              | 8MM PU SPIRAL HOSE FOR SHOWER SHOWER        | PZ  | 1    |
| 21  | WGR000149    | ELETTROVALVOLA 3/4                          | 3/4 SOLENOID VALVE                          | N   | 1    |
| 22  | WGR000209    | MANICOTTO FF CILINDRICO 1/4                 | FF CYLINDRICAL SLEEVE 1/4                   | PZ  | 1    |
| 23  | WGR000210    | NIPPLO CONICO 1/4INOX AISI 316              | CONICAL NIPPLE 1/4STAINLESS STEEL AISI 316  | PZ  | 1    |
| 24  | WGR000212    | GOMITO NERO 8 MM                            | 8 MM BLACK ELBOW                            | PZ  | 1    |
| 25  | WGR000213    | RACCORDO DRITTO CIL.NERO 1/2 8MM            | STRAIGHT BLACK CIL. FITTING 1/2 8MM         | PZ  | 1    |
| 26  | WGR000215    | TUBO GOMMA NERO D.22x30                     | BLACK RUBBER HOSE D.22x30                   | MT  | 1    |
| 27  | WGR000218    | DIRITTO MASCHIO CONICO 8MM 1/2              | STRAIGHT CONICAL MALE 8MM 1/2               | PZ  | 1    |
| 28  | WGR000220    | RACCORDO INTERMEDIO A T 8MM                 | INTERMEDIATE T-JOINT 8MM                    | PZ  | 1    |
| 29  | WGR000201    | INTERRUTTORE ON/OFF                         | ON/OFF SWITCH                               | PZ  | 1    |
| 30  | WGR000202    | CAVO USB 2.0 USB A SPINA                    | USB 2.0 USB TO PLUG CABLE                   | PZ  | 1    |
| 31  | WGR000203    | CONNETTORE USB A PRESA                      | USB CONNECTOR TO SOCKET                     | PZ  | 1    |

## ELEKTRISCHE ONDERDELEN-COMPONENTI ELETTRICI

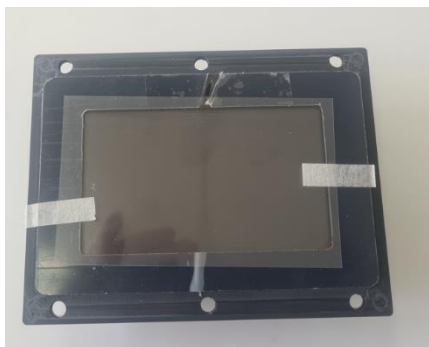
| KEY | COD WE GRILL | ONTWERP        | BESCHRIJVING ENG |
|-----|--------------|----------------|------------------|
| 6   | wgr-cabine   | SERIE CABLAGGI | AANSLUITSET      |



| KEY | COD WE GRILL | ONTWERP                      | BESCHRIJVING ENG     |
|-----|--------------|------------------------------|----------------------|
| 7   | WGR000187    | SCHEMA<br>ELETTR.MINI GHIBLI | ELEKTRONISCH<br>BORD |



|   |           |                           |        |
|---|-----------|---------------------------|--------|
| 9 | WGR000189 | ASSIEME TABLET 5" WEGRILL | TABLET |
|---|-----------|---------------------------|--------|



|    |           |                                      |                          |
|----|-----------|--------------------------------------|--------------------------|
| 10 | WGR000190 | SCH.INTER.COLLEG.TABLET GHIBLI<br>1M | ELEKTRONISCH BORD TABLET |
|----|-----------|--------------------------------------|--------------------------|

|    |           |             |          |
|----|-----------|-------------|----------|
| 11 | WGR000191 | DISSIPATORE | HEATSINK |
|----|-----------|-------------|----------|

|    |           |                         |                         |
|----|-----------|-------------------------|-------------------------|
| 12 | WGR000196 | VALVOLA ATTUATA SCARICO | UITLAATKLEP GEACTIVEERD |
|----|-----------|-------------------------|-------------------------|



|    |           |                            |                                  |
|----|-----------|----------------------------|----------------------------------|
| 13 | WGR000216 | SONDA TERMOPLASTICA PT1000 | PT1000 THERMOPLASTISCHE<br>SONDE |
|----|-----------|----------------------------|----------------------------------|



|    |           |                      |                       |
|----|-----------|----------------------|-----------------------|
| 29 | WGR000201 | INTERRUTTORE AAN/UIT | AAN/UIT<br>SCHAKELAAR |
|----|-----------|----------------------|-----------------------|



|    |           |                          |                                |
|----|-----------|--------------------------|--------------------------------|
| 30 | WGR000202 | CAVO USB 2.0 USB A SPINA | USB 2.0 USB NAAR PLUG<br>KABEL |
|----|-----------|--------------------------|--------------------------------|

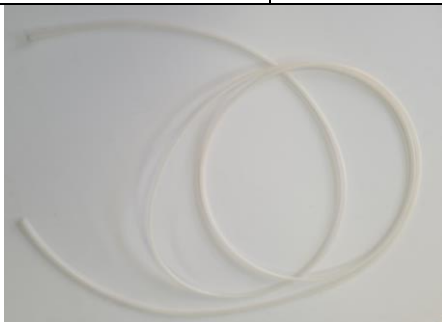


|    |           |                 |                                     |
|----|-----------|-----------------|-------------------------------------|
| 31 | WGR000203 | USB AANSLUITING | USB AANSLUITING NAAR<br>CONTACTDOOS |
|----|-----------|-----------------|-------------------------------------|



## WATERCOMPONENTEN- COMPONENTEN IDRAULICI

|    |           |                                       |                                              |
|----|-----------|---------------------------------------|----------------------------------------------|
| 15 | WGR000193 | TUBO POLIETILENE - METRICO 8X6 NEUTRO | POLYETHYLEEN PIJP - METRISCH 8X6<br>NEUTRAAL |
|----|-----------|---------------------------------------|----------------------------------------------|



|    |           |                       |                    |
|----|-----------|-----------------------|--------------------|
| 18 | WGR000197 | DOCCETTA A LEVA 1/2"M | DOUCHEHENDEL 1/2"M |
|----|-----------|-----------------------|--------------------|



|    |           |                                 |                       |
|----|-----------|---------------------------------|-----------------------|
| 19 | WGR000198 | STEUN VOOR DOCCETTA IN PLASTICA | KUNSTSTOF DOUCHESTEUN |
|----|-----------|---------------------------------|-----------------------|



|    |           |                                |                                           |
|----|-----------|--------------------------------|-------------------------------------------|
| 20 | WGR000199 | BUIS SPIRAAL PU 8MM X DOCCETTA | 8MM PU SPIRAALSLANG VOOR DOUCHE<br>DOUCHE |
|----|-----------|--------------------------------|-------------------------------------------|



|    |           |                    |                    |
|----|-----------|--------------------|--------------------|
| 21 | WGR000149 | ELETTROVALVOLA 3/4 | 3/4 MAGNEETVENTIEL |
|----|-----------|--------------------|--------------------|





## Levering en installatie

**De instructies in het volgende hoofdstuk moeten zeer nauwkeurig worden opgevolgd om ernstige schade aan personen of eigendommen te voorkomen.**

**Houd het bewegingsgebied vrij.**

**Controleer tijdens de verplaatsing altijd of er langs de route die je moet afleggen geen voorwerpen of loskoppelingen in de bestrating zitten, want die kunnen ongelukken veroorzaken, met schade aan mensen of dingen tot gevolg.**

**Het apparaat mag alleen worden gebruikt in gesloten omgevingen, beschermd tegen weersinvloeden en waar geen explosie- of brandgevaar bestaat, omdat het niet is gemaakt in explosieveilige apparatuur.**

**De werkplek van de machine moet voorzien zijn van voldoende natuurlijk licht en uitgerust zijn met een passend kunstlichtsysteem om de veiligheid en gezondheid van de bediener te waarborgen.**

**De verlichting van de ruimte moet voldoen aan de geldende wetgeving in het land waar de machine wordt geïnstalleerd en moet zorgen voor een goede zichtbaarheid van het product.**

**De machines die deel uitmaken van de installatie zijn bedoeld voor industrieel gebruik onder normale omgevingsomstandigheden. De gebruiksomgeving moet gesloten (of overdekt) zijn en beschermd tegen weersinvloeden.**

**Controleer of de omgevingskenmerken overeenkomen met:**

- Relatieve luchtvochtigheid 70% max (niet-condenserend);
- Gesloten en beschutte omgeving.



Temperatuur- of vochtigheidswaarden die de bovenstaande waarden overschrijden, kunnen ernstige schade veroorzaken aan onderdelen.

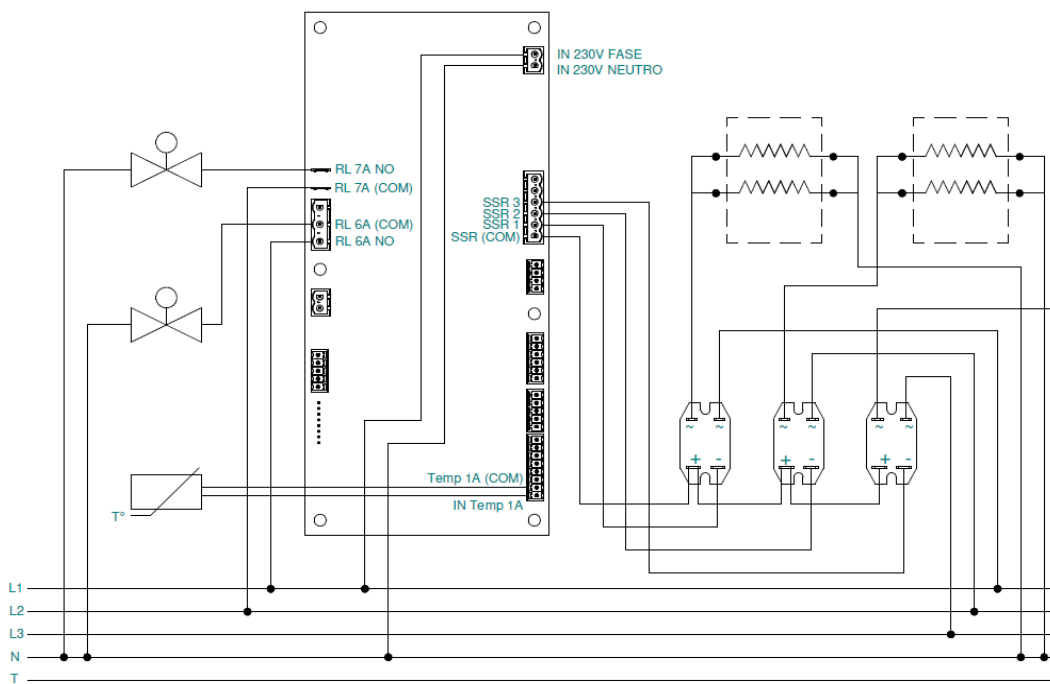
### Elektrische aansluiting



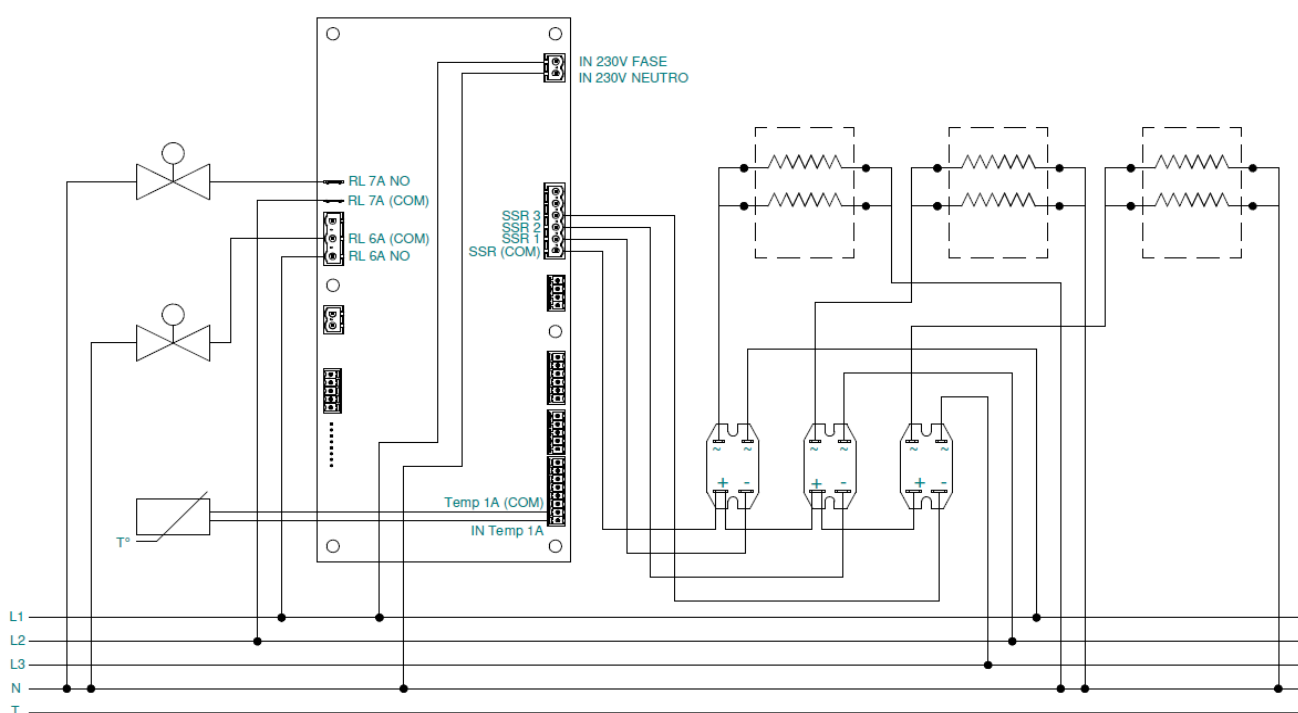
**ATTENTIE** Lees aandachtig het plaatje op de machine dat aangeeft voor welk type aansluiting de machine is voorbereid.

Het elektrische systeem is door de fabrikant getest tijdens de algemene test van de machine en is daarom gegarandeerd perfect en functioneel. Bij schade veroorzaakt door foutieve stroomaansluitingen op het elektriciteitsnet vervalt automatisch de garantie van de fabrikant op het elektrische systeem zelf. Aansluitingen moeten worden gemaakt volgens de regels die gelden in het land van gebruik en in volledige overeenstemming met de enkelvoudige tekst over veiligheid.

## AANSLUITSCHEMA HEREFORD oneindigheid WGIM\_E



## ABERDEEN INFINITY ELETTRICO cod.WGIM++E



## GEBRUIKSAANWIJZING

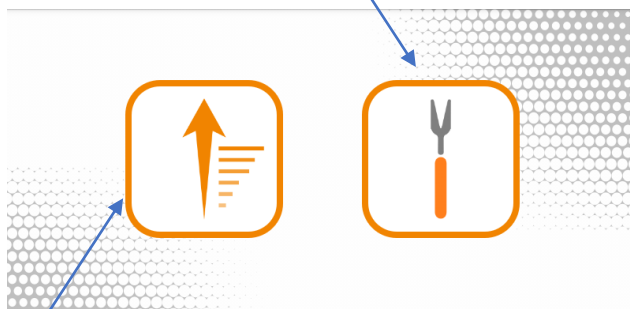
### Aanraakbediening op capacitief display

Het bedieningspaneel van uw grill maakt gebruik van Touch control technologie waarmee u door het besturingssysteem kunt navigeren door simpelweg de pictogrammen aan te raken met uw vingers, droog en schoon (gebruik geen gereedschap).

HOME

DIA 1

GA DIRECT DOOR NAAR DIA 3 VAN DE GRILL



WATERBELASTING

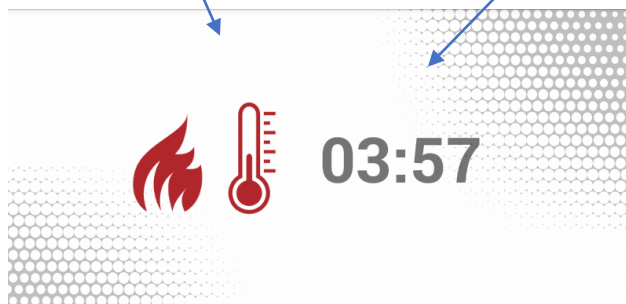


WATERAFVOER

VOORVERWARMEN ALS DRUK VERSCHIJNT

VOORVERWARMEN AFTELLEN

S LIDE 2

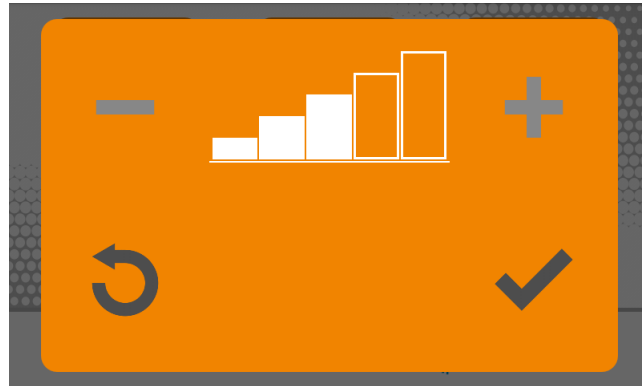


## KOKEN

**DIA 3**

- KNOP  GRIJS VERWARMING UIT
- DRUK OP  CONTROLL POWER **DIA 4**
- DRUK OP  CONTROL TIMER **DIA 6**
- DRUK OP  ALLE VERWARMING MAX **SCHUIF 8/9**
- WATERGEREEDSCHAP  **DIA 10**
- INSTELLEN  **DIA 17**
- RICEPIES BOEK  **DIA 11**

VOORKEURSRECEPTEN  **DIA 12**



FIJNE INSTELLING



INSTELLING MET ÉÉN DRUK OP DE KNOP



RETURN



ENTER



N.B. . het vermogen blijft hetzelfde op de twee overlappende timers. De verandering op de ene impliceert verandering op de overlappende timer.

Ingesteld en bevestigd vermogen , de zone en de grill worden geactiveerd en het kookscherm **SLIDE 5**

## DIA 5

RODE KNOP GRILL IS **AAN**

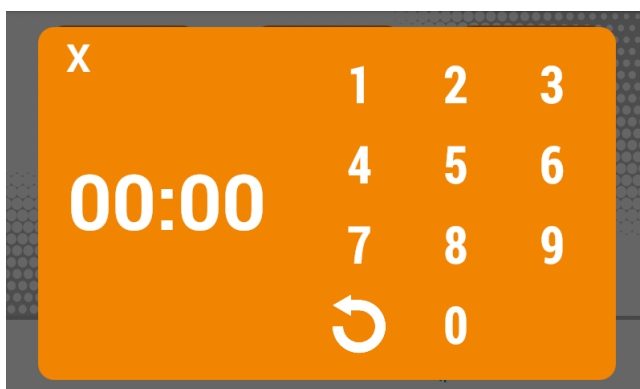
ONDERSTREPING KOKEN HEEL LANG

HIER DRUKKEN EN TIMING INSTELLEN

DIA 6

## SLIDE 6

- TIJD INSTELL MINUTEN/SECONDEN | Es. 1,3,0 =1'30" VLAG INVOEREN
- Ga naar 
- Laatste cijfer verwijderen 
- Vlag invoeren 



Emter parameters ga naar

Dia 5

## Dia 7

### eindfase / grillproces



**03:25** timer grillzone

Zodra de fase/het proces is voltooid, is het mogelijk om:

sluiten
 beantwoorden
 **dia 16** opslaan

## DIA 8

### ALLE GRILLFUNCTIES



- DRUK OP ALLE VERWARMINGSELEMENTEN WERKEN OP MAXIMAAL
- GRILL **ZONDER TIMER** KAN WORDEN UITGESCHAKELD DRUK OP 5 SECONDEN **SCHUIF 9**

## DIA 9

ALLES UIT



## DIA 10

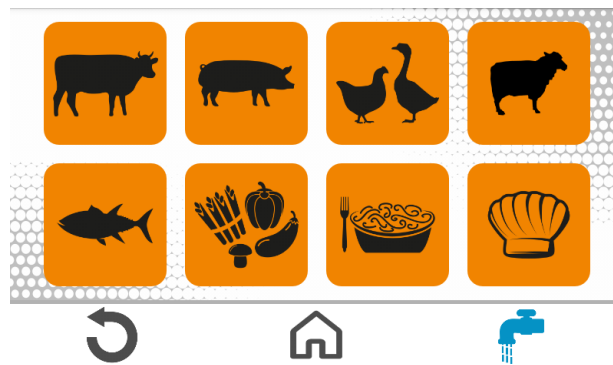
WATERGEREEDSCHAP



- WATER LADEN 
- WATER 
- WANNEER WERKEN **BLAUW** ZIJN WANNEER UIT ZIJN **ZWART**
- BEIDE KNOPPEN

## DIA 11

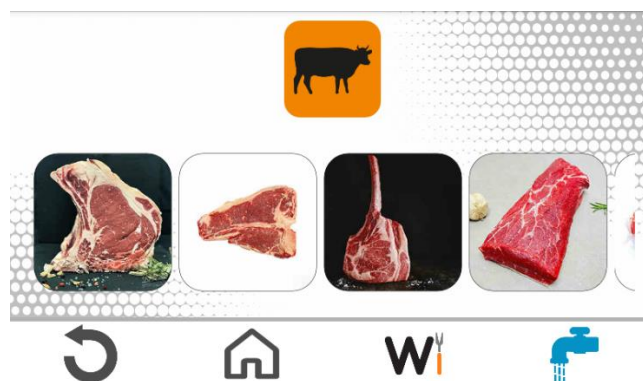
### RECEPTENBOEK



- SELECTEER TYPE    **DIA 12**
- AANGEPASTE RECEPTEN SELECTEREN  **DIA 16**
- TERUG NAAR HUIS  **DIA 3**

## DIA 12

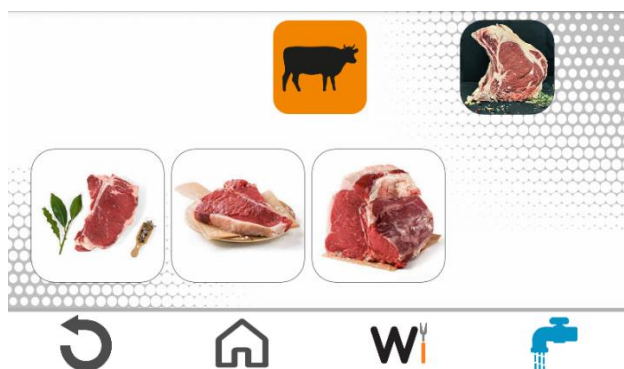
### ONTVANGSTEN SELECTEREN



- ZOEK EEN SNEDE DOOR TE SCHUIVEN TOT JE DE GEWENSTE SNEDE VINDT
- SELECTEER  SELECTEER TEAKNESS **DIA 13**
- TERUG  **BOEK DIA 11**

## DIA 13

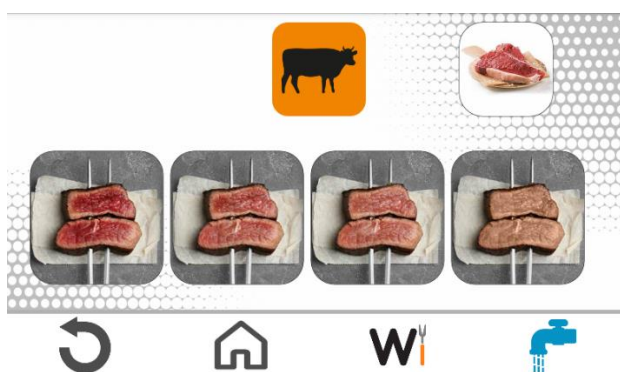
### TEAKNESS



- SELECT  dun  medium 
- Selecteer kookkwaliteit **Dia 14**

## Dia 14

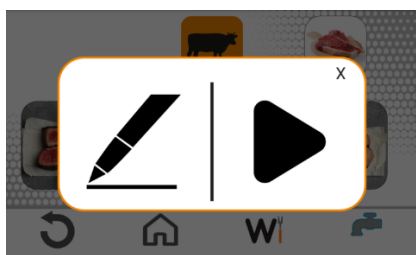
### kookgraad



- Kookgraad  rauw  doorbakken
- **Dia 15**

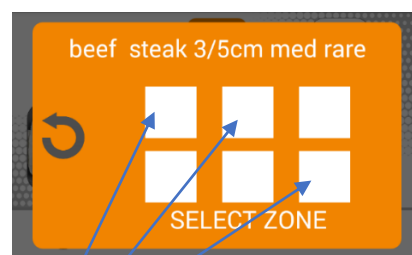
## Dia 15 e 15 BIS

### RECEPT BEVESTIGEN OF WIJZIGEN



RECEPT WIJZIGEN OF LADEN

### dia 15 bis



KIES

## DIA 16

### OPSLAAN



Cijfernaam en opslaan met vlag



terugkeren

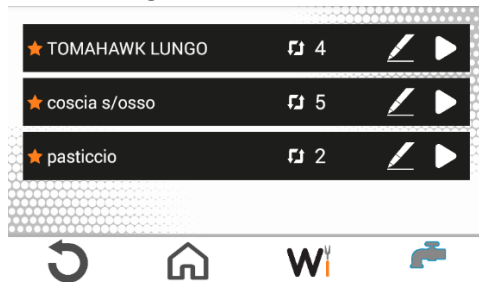
Recept wordt opgenomen in



Druk op en je kunt je aangepaste recepten zien



www.wegrillandmore.eu



voorkeursrecepten  4 recepten fasen

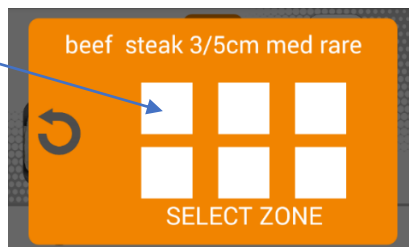


recept controleren en wijzigen



recept laden en starten

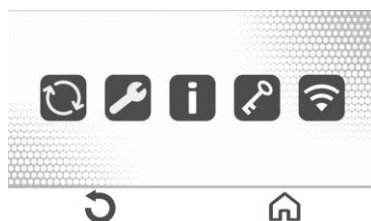
koos



## DIA 17

### INSTELLING

PRESS  instelling menu verschijnen



Usb upload  **dia 18**



controleer grillstatus **vraag wachtwoord voor SERVICE We grill en meer** **Slide 20**



software release nummer



parameters instellen .... **wachtwoord vragen aan SERVICE We grill en meer**



wifi net **dia 19**

## Dia 18 UPDATE

- Plaats usb sleutel  
druk op 

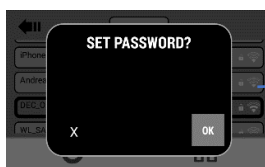


Bevestig upgrade  verwijder usb, schakel uit voor 20 seconden en aan

## Dia 19

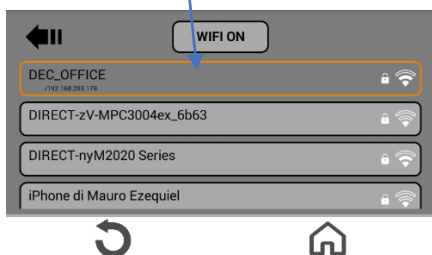
### WIFI IMPOSTAZIONE

#### NET SELECTEREN



NET IS AAN BEVESTIG 

VOER WACHTWOORD IN 



## DIA 20

### CONNESSIONI SCHEDA

Digitare wachtwoord ( contattare assistenza )

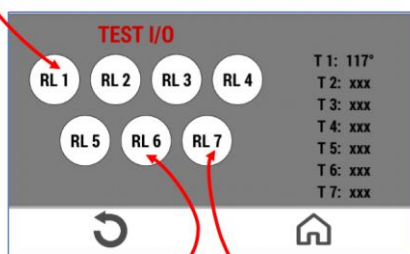
## DIA 20

### CIJFERWACHTWOORD



#### App Broiler Wegrill - Menù di controllo ingressi uscite

RL1: SSR1: J2.2  
 RL2: SSR2: J2.3  
 RL3: SSR3: J2.4  
 RL4: SSR4: J2.5  
 J2.1 COMUNE +12V



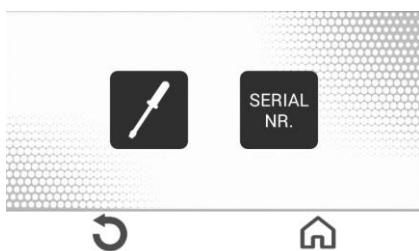
RL6: WATER\_DRAIN  
 J11.1 NC  
 J11.2 COM  
 J11.3 NO

RL7: WATER\_LOAD  
 J12  
 J13

Nota: Premendo i pulsanti RL1,2,3,4 le uscite relative vengono azionate per meno di un secondo.

## DIA 21

### GRILLPARAMETERS



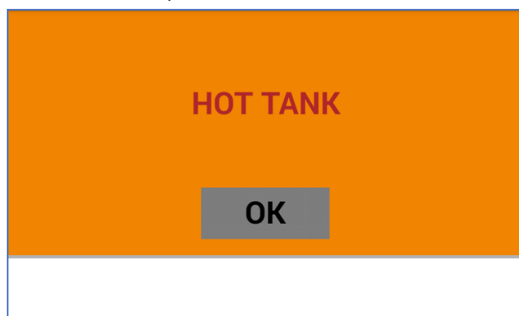
GRILLPARAMETERS INSTELLEN (wachtwoorddienst bellen)

Volgende pagina code en parameters

| LISTA PARAMETRI BROILER |                             |             |             |             |     |     |                 |                                                                    |
|-------------------------|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-----|-----|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
|                         | Not Defined (Rel. 01.00.02) |             |             |             |     |     |                 |                                                                    |
| Numero                  | Set default                 | Set default | Set default | Set default | min | max | Unità di misura | Descrizione                                                        |
| 1                       | 0                           |             |             |             | 0   | 10  |                 | Tipo macchina                                                      |
| 2                       | 1                           |             |             |             | 1   | 2   |                 | Tipo riscaldamento (1 = E; 2 = G)                                  |
| 3                       | 3                           |             |             |             | 2   | 4   |                 | Nr. bruciatori                                                     |
| 4                       | 1                           |             |             |             | 0   | 5   |                 | Livello riscaldamento fine ricetta                                 |
| 5                       | 1                           |             |             |             | 0   | 30  | minuti          | Tempo spegnimento dopo ricetta                                     |
| 6                       | 4                           |             |             |             | 1   | 30  | minuti          | Tempo preriscaldamento                                             |
| 7                       | 3                           |             |             |             | 0   | 5   |                 | Livello riscaldamento fine preriscaldamento                        |
| 8                       | 2                           |             |             |             | 1   | 3   |                 | Livello energy saving                                              |
| 9                       | 1                           |             |             |             | 1   | 2   |                 | Tipo gas (1: metano ; 2: gpl)                                      |
| 10                      | 100                         |             |             |             | 30  | 100 | %le             | Percentuale energia livello 5                                      |
| 11                      | 123                         |             |             |             | 0   | 999 |                 | Password utente                                                    |
| 12                      | 100                         |             |             |             | 50  | 200 | °C              | Soglia temp. vasca log                                             |
| 13                      | 120                         |             |             |             | 50  | 200 | °C              | Soglia temp. vasca avviso                                          |
| 14                      | 150                         |             |             |             | 50  | 200 | °C              | Soglia temp. vasca blocco macchina                                 |
| 15                      | 30                          |             |             |             | 10  | 360 | secondi         | Tempo attivazione scarico in lavoro                                |
| 16                      | 80                          |             |             |             | 40  | 120 | °C              | soglia temperatura vasca lavaggio                                  |
| 17                      | 1                           |             |             |             | 1   | 5   |                 | nr. cicli carico/scarico pre detergente in lavaggio                |
| 18                      | 40                          |             |             |             | 10  | 360 | secondi         | tempo 1° carico/scarico acqua vasca in lavaggio                    |
| 19                      | 120                         |             |             |             | 10  | 360 | secondi         | tempo attesa raffreddamento vasca in lavaggio                      |
| 20                      | 60                          |             |             |             | 10  | 360 | secondi         | tempo attivazione detergente in lavaggio                           |
| 21                      | 2                           |             |             |             | 1   | 5   |                 | nr. cicli carico/scarico post detergente in lavaggio               |
| 22                      | 120                         |             |             |             | 1   | 360 | secondi         | lunghezza impulso carico acqua                                     |
| 23                      | 3                           |             |             |             | 1   | 5   |                 | livello riscaldamento fine preriscaldamento                        |
| 24                      | 1                           |             |             |             | 0   | 2   |                 | livello risparmio energetico (0 : non attivo, 1 : medio, 2 : alto) |
| 25                      | 3                           |             |             |             | 2   | 5   | minuti          | tempo abbassamento P1 E.S. medio                                   |
| 26                      | 3                           |             |             |             | 2   | 5   | minuti          | tempo spegnimento E.S. medio                                       |
| 27                      | 2                           |             |             |             | 1   | 3   | minuti          | tempo abbassamento P1 E.S. alto                                    |
| 28                      | 2                           |             |             |             | 1   | 3   | minuti          | tempo spegnimento E.S. alto                                        |
| 29                      | 100                         |             |             |             | 0   | 100 |                 | Potenza accensione                                                 |
| 30                      | 31                          |             |             |             | 0   | 200 |                 | Potenza min metano                                                 |
| 31                      | 92                          |             |             |             | 0   | 200 |                 | Potenza max metano                                                 |
| 32                      | 103                         |             |             |             | 0   | 200 |                 | Potenza min gpl                                                    |
| 33                      | 154                         |             |             |             | 0   | 200 |                 | Potenza min gpl                                                    |
| 34                      | 1                           |             |             |             | 1   | 11  |                 | livello 1 -> livello gas metano                                    |
| 35                      | 3                           |             |             |             | 1   | 11  |                 | livello 2 -> livello gas metano                                    |
| 36                      | 5                           |             |             |             | 1   | 11  |                 | livello 3 -> livello gas metano                                    |
| 37                      | 8                           |             |             |             | 1   | 11  |                 | livello 4 -> livello gas metano                                    |
| 38                      | 11                          |             |             |             | 1   | 11  |                 | livello 5 -> livello gas metano                                    |
| 39                      | 1                           |             |             |             | 1   | 13  |                 | livello 1 -> livello gas gpl                                       |
| 40                      | 3                           |             |             |             | 1   | 13  |                 | livello 2 -> livello gas gpl                                       |
| 41                      | 5                           |             |             |             | 1   | 13  |                 | livello 3 -> livello gas gpl                                       |
| 42                      | 8                           |             |             |             | 1   | 13  |                 | livello 4 -> livello gas gpl                                       |
| 43                      | 11                          |             |             |             | 1   | 13  |                 | livello 5 -> livello gas gpl                                       |

**SICUREZZA TEMPERATURA VASCA ACQUA****Als de waterbak te heet wordt, verschijnt de onderstaande waarschuwing**

Se la temperatura rilevata da questa sonda supera il valore del parametro p13 ("Soglia temp. vasca avviso", default 120°C), viene mostrato questo avviso:



In questa situazione se viene premuto OK la visualizzazione ritorna alla schermata principale.

Se, dopo questa pressione, la temperatura misurata è sempre superiore al limite, l'avviso si ripresenta dopo pochi secondi, viceversa se inferiore l'avviso non compare più.

**Druk op ok en je schakelt de waarschuwing uit en gaat verder met .**

Refeel water  or tap heet water af en  

**Als de temperatuur nog steeds boven de 150° is, verschijnt**

Se la temperatura rilevata da questa sonda supera il valore del parametro p14 ("Soglia temp. vasca blocco macchina", default 150°C) viene mostrato questo avviso:



**Tegelijkertijd worden alle verwarmingselementen gestopt**



Schakel de grill uit om af te koelen en schakel daarna weer in

**Voorzichtig tijdens het koken**

Wegrill werkt bij verschillende temperaturen en je moet aandacht besteden aan specifieke zone nooit aanraken tijdens het werk

**Pannello frontale****Parte superiore****Retro e condotto**

## ONDERHOUD

Deze handelingen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegd technisch personeel zoals gespecificeerd in deze handleiding.

We Grill and More is niet verantwoordelijk voor onjuiste uitvoering van werkzaamheden. Verspreid tijdens de werkzaamheden geen materiaalresten in de omgeving, maar neem de geldende voorschriften in acht. De weerstanden mogen nooit aangeraakt worden, behalve voor eventuele vervanging.



Reinig de grill niet met agressieve, schurende of ontvlambare middelen. Gebruik een droge, zachte doek.

Breng geen wijzigingen aan in de grill: è pericoloso!

Het is aan te raden om de geleiders van de wagen regelmatig te reinigen door de betrokken onderdelen te demonteren volgens de foto. We raden een reiniging met een ontvettend dompelproduct aan.



### OPSLAAN tijdens lange perioden van inactiviteit

Als u de grill niet gebruikt, moet u de stroomtoevoer uitschakelen.

Dek de grill af en bewaar hem op een droge plaats.

## Problemen, oorzaken en oplossingen

| INCONVENIENCE                       | BEWIJS                              | OORZAKEN                     | REMEDIES                                                                                                                                                  | OPERATOR  |
|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| De grill start niet                 | Display DIMMED                      | ■ GEEN KRACHT                | Controleer de aansluiting van het stroomnet en de grill                                                                                                   | Gebruiker |
| De grill start niet                 | Display                             | ■ Geen verbinding powerboard | Controleer de aansluiting en in het geval van een vervangende                                                                                             | Contact   |
| Een of meer IR-panelen starten niet | Verwarmingselementen nog steeds uit | Geen stroom                  | Controleer of het elektriciteitsnet operationeel is en of de grill op het netwerk is aangesloten of dat de kaart een signaal naar de rele RL 1234 stuurt. | Gebruiker |
| SSR BLOK                            | Verwarmingselement nog              | Voedingsborddefect of        | Defecte koelplaat losmaken<br>Voedingskaart uit                                                                                                           | Contact   |

**In ieder geval als de problemen nog steeds contact opnemen met service wegrill**

## Verwijdering

### Verwijdering van verpakking

Het doel van verpakking is om de goederen te beschermen tegen schade die kan optreden tijdens het transport. De materialen die voor de verpakking worden gebruikt zijn recyclebaar, dus geselecteerd op basis van criteria van respect voor het milieu en gemakkelijke verwijdering met het oog op herintegratie in de productiecycli.

Bewaar de originele verpakking en de piepschuimen onderdelen om de grill op een later moment te vervoeren.

Het is ook noodzakelijk om de verpakking te bewaren voor eventuele verzending naar de geautoriseerde technische hulpdienst in geval van defecten en/of schade.

Het recyclen van materialen maakt het enerzijds mogelijk om de hoeveelheid afval te verminderen, terwijl het anderzijds een rationeler gebruik van niet-hernieuwbare hulpbronnen mogelijk maakt.



**Verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA),**

**overeenkomstig Decr. Legisl. 14 maart 2014, n. 49 ter uitvoering van Richtlijn 2012/19/EU betreffende AEEA inzake de verwijdering van afgedankte el-**

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ander gemengd huishoudelijk afval moet worden ingezameld.

De gebruiker moet de afgedankte apparatuur inleveren bij de daarvoor bestemde centra voor elektronisch en elektrotechnisch afval die zijn opgezet door de gemeenten of de bedrijven voor stedelijke hygiëne.



[www.wegrillandmore.eu](http://www.wegrillandmore.eu)

Milieuvriendelijke verwerking en verwijdering helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen van de apparatuur.

.

## Service na verkoop

Accountkantoor

Strada delle Fornaci, 20 - 41126 Modena (MO) Italië

Hoofdkwartier

Via Ferrari 27, int 62 - 41043 Corlo di Formigine

Italia

P.IVA 03737920367

[sales@wegrillandmore.eu](mailto:sales@wegrillandmore.eu)

[info@wegrillandmore.eu](mailto:info@wegrillandmore.eu)

[order@wegrillandmore.eu](mailto:order@wegrillandmore.eu)



[www.wegrillandmore.eu](http://www.wegrillandmore.eu)

## Garantie

Het merk WeGrill is eigendom van We Grill and More s.r.l.

De grill en de onderdelen ervan hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie dekt alleen defecten als gevolg van productiefouten.

Als je een defect vindt:

- Neem contact op met de dealer door het model en serienummer door te geven.
- Beschrijf het gevonden defect
- Zodra het product is geïnspecteerd en het defect is bevestigd, wordt de grill gerepareerd onder garantie.

De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. De garantieperiode wordt niet verlengd of vernieuwd na een vervangende garantiereparatie.

De volgende gevallen komen niet in aanmerking voor een garantiereparatie:

- slijtage door gebruik
- slijtage als gevolg van nalatigheid, onvoorzichtigheid of gebrek aan onderhoud
- defecten als gevolg van verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding
- opzettelijke wijzigingen die in strijd zijn met de instructies van de fabrikant
- Oneigenlijk gebruik of knoeien
- defecten veroorzaakt door opslag op ongeschikte locaties
- ongeoorloofde reparaties

De fabrikant weigert alle ontvangen apparaten die niet voldoen aan de door de wet vereiste tijd en wijze.

**OPMERKING GARANTIE: We Grill is volledig met de hand geassembleerd en afgewerkt. Het is daarom mogelijk dat er sporen of kleine onvolkomenheden zijn die echter de werking niet beïnvloeden en die wij normaal vinden. Kleine onvolkomenheden zijn daarom niet relevant voor de garantie.**

Geregistreerd kantoor

Strada delle Fornaci, n. 20 - 41126 Modena (MO) Italië

Kantoor

Via Ferrari 27, int 62 - 41043 Corlo di Formigine(MO) Italië

P.IVA 03737920367

[order@wegrillandmore.eu](mailto:order@wegrillandmore.eu)



[www.wegrillandmore.eu](http://www.wegrillandmore.eu)

MANUALE USO E MANUTENZIONE & ABERDEEN INFINITY rev\_july.2024